

Seater with Crimp 1 1/4 - Seater with Crimp 8x64 S

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 8x64 S
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013134
- Mfr. No.: 3326014
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.75kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 140mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Mise en Place de Balle avec Sertissage](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Osadnika z Crimpem 1 1/4](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 1 1/4](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater with Crimp 1 1/4](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s Crimp 1 1/4](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 1 1/4 entschieden hast. Dieser Geschossseater ist dafür konzipiert, das Geschoss präzise zu setzen und bietet die Möglichkeit, die Mündung der Patronenhülse zu crimpen. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende den Seater nur für den vorgesehenen Zweck. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig den Seater auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende das Produkt nicht, wenn es defekt ist.
- Informiere dich über mögliche Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe), wenn du mit dem Seater arbeitest.
- Achte darauf, dass der Seater korrekt und sicher an deiner Werkbank oder dem entsprechenden Gerät montiert ist.
- Vermeide es, den Seater in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Brandquellen zu verwenden.
- Stelle sicher, dass du in einem gut belüfteten Bereich arbeitest, um das Einatmen von Dämpfen oder Staub zu vermeiden.
- Verwende den Seater nicht, wenn du müde oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehst.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Stelle sicher, dass alle Teile des Seaters vorhanden sind.
 2. Montiere den Seater gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
 3. Überprüfe, ob der Seater fest und stabil installiert ist, bevor du mit der Verwendung beginnst.
- **Verwendung:**
 1. Wähle den passenden SeaterKopf für das Geschoss, das du verwenden möchtest.
 2. Setze das Geschoss in die Führungsbuchse des Seaters ein.
 3. Betätige den Seater, um das Geschoss präzise zu setzen. Achte darauf, die Mündung der Patronenhülse nach Bedarf zu crimpen oder nicht zu crimpen.
 4. Überprüfe regelmäßig die Präzision des gesetzten Geschosses und passe die Einstellungen bei Bedarf an.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achte darauf, dass alle Teile des Seaters sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt zur Hand hast, um die Unterstützung zu erleichtern.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit und sichere Nutzung des Seaters mit Crimp 1 1/4!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 1 1/4. This product is designed to provide a reliable and efficient method for seating bullets with the option to crimp. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with all local laws and regulations regarding firearms and ammunition.
- Always handle this product with care and keep it out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- Only use the product for its intended purpose as described in this guide.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when using this product.
- Be aware of your surroundings and ensure that you are in a safe environment when using this product.

Specific Safety Precautions for Use

- **Risk of Injury:** Improper use may result in personal injury. Always ensure that your hands and face are clear of the seating area before operating.
- **Crimping Safety:** When using the crimp feature, ensure that the cartridge case is securely positioned to avoid accidents.
- **Bullet Selection:** Use the correct type of bullet for the seaterhead being used. Improper bullet selection may lead to malfunctions.
- **Replacement Parts:** Only use manufacturerapproved seaterheads and accessories. Using nonapproved parts may compromise safety and performance.
- **Storage:** Store the product in a cool, dry place when not in use. Avoid exposure to moisture and extreme temperatures.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the workstation is clean and free of obstructions.
- Attach the Seater with Crimp to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Check that the seaterhead is securely attached and properly aligned.

2. Using the Seater:

- Select the appropriate seaterhead for the bullet you intend to use.
- Insert the cartridge case into the seater.
- If crimping is desired, adjust the crimp mechanism according to the specifications provided in the manual.
- Carefully lower the press handle to seat the bullet. Ensure that your hands are clear of the seating area during this process.
- Inspect the finished cartridge to confirm that the bullet is seated correctly and that the crimp is applied, if applicable.

3. Maintenance:

- After use, clean the seater and remove any debris or residue.
- Periodically check for wear and tear on the seaterhead and replace as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of this product in regular household waste. Check if there are designated recycling centers or hazardous waste facilities in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding the Seater with Crimp 1 1/4, please refer to the product manual or contact the manufacturer's support team. Ensure that you have the product details ready for efficient assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your Seater with Crimp 1 1/4 safely and responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de proyectiles con crimpado

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de proyectiles con crimpado 1 1/4. Este producto está diseñado para ayudar a asentar balas de manera precisa y segura. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad del producto, su uso adecuado y cómo manejarlo correctamente. Por favor, léela detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Este producto ha sido diseñado para un uso seguro, pero es importante seguir las instrucciones para evitar riesgos.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Siempre usa el equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Verifica que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo. No lo utilices si está dañado.
- Reporta cualquier accidente o producto inseguro a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el Asiento de proyectiles esté correctamente instalado antes de usarlo.
- No sobrecargues el producto con más balas de las recomendadas.
- Evita el contacto con materiales inflamables durante el uso.
- No utilices el Asiento de proyectiles para balas que no sean compatibles.
- Sigue las instrucciones del fabricante para el crimpado, ya que un crimpado inadecuado puede afectar la precisión.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de proyectiles:

- Asegúrate de que tu equipo esté apagado y desconectado antes de comenzar la instalación.
- Retira la cabeza del asiento actual si es necesario y reemplázala con la cabeza de asiento adecuada para la bala que vas a utilizar.
- Ajusta el Asiento de proyectiles en el casquillo de la máquina de recarga según las instrucciones del fabricante.

2. Uso del Asiento de proyectiles:

- Coloca la bala en el casquillo de guía.
- Si deseas utilizar el crimpado, ajusta la boca del casquillo según las especificaciones.
- Activa la máquina de recarga y sigue las instrucciones para asentar la bala.
- Una vez completado, retira el casquillo y verifica la precisión del asiento.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de proyectiles después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Revisa periódicamente la cabeza del asiento y reemplázala si muestra signos de desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el Asiento de proyectiles de acuerdo con las normativas locales sobre desechos electrónicos y productos de recarga.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el Asiento de Projectiles con Crimpado, consulta el manual del producto o contacta al fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de serie del producto y cualquier otra información relevante.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de un uso seguro y efectivo de tu Asiento de Projectiles con Crimpado.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Mise en Place de Balle avec Sertissage

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Outil de Mise en Place de Balle avec Sertissage (Seater with Crimp). Ce guide vous fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet outil. En suivant ces instructions, vous garantirez une utilisation sûre et efficace de votre produit.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours lire et comprendre le manuel avant d'utiliser le produit.
- Gardez cet outil hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne pas utiliser l'outil si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Utilisez l'outil uniquement pour les applications prévues.
- Portez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des balles:** Assurez-vous que les balles sont correctement positionnées dans le manchon de guidage avant de commencer le sertissage.
- **Sertissage:** Ne forcez pas lorsque vous utilisez l'outil. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez que tout est correctement installé.
- **Remplacement de la tête de mise en place:** Lorsque vous remplacez la tête de mise en place, assurez-vous que l'outil est déconnecté et hors tension.
- **Nettoyage:** Nettoyez l'outil après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus qui pourraient affecter son fonctionnement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Lisez attentivement les instructions fournies.
- Assurez-vous que l'espace de travail est propre et bien éclairé.

2. Installation:

- Fixez l'outil de mise en place à une surface stable.
- Installez la tête de mise en place appropriée pour le type de balle que vous utilisez.

3. Utilisation:

- Positionnez la balle dans le manchon de guidage.
- Appliquez une pression uniforme pour sertir la balle.
- Vérifiez la précision du sertissage après chaque utilisation.

4. Entretien:

- Inspectez régulièrement l'outil pour détecter l'usure.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées immédiatement.
- Rangez l'outil dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas cet outil avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage et l'élimination des outils électriques.
- Si l'outil est hors d'usage, détruisez-le de manière sécurisée pour éviter toute utilisation accidentelle.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les produits. Assurez-vous de conserver ce guide pour référence future.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de l'Outil de Mise en Place de Balle avec Sertissage. Merci de votre attention et restez en sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 1 1/4. Questo prodotto è progettato per garantire una precisione ottimale durante la ricarica dei proiettili. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un ambiente di lavoro pulito e ben illuminato.
- Indossa sempre occhiali di protezione quando lavori con attrezzature di ricarica.
- Tieni il Seater lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il Seater se noti segni di usura o danni.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.
- In caso di emergenza o infortunio, contatta immediatamente un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischio di Infortuni:** Assicurati che le mani siano lontane dall'area di lavoro durante l'uso del Seater.
- **Manipolazione di Proiettili:** Maneggia i proiettili con attenzione, evitando di toccare la punta.
- **Uso del Crimp:** Se utilizzi la funzione di crimp, verifica che il bossolo sia correttamente posizionato prima di applicare la pressione.
- **Elettricità Statica:** Evita l'accumulo di elettricità statica, poiché potrebbe influenzare l'accuratezza del caricamento.
- **Materiali Compatibili:** Utilizza solo materiali e componenti raccomandati dal produttore per evitare malfunzionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater:

- Monta il Seater sulla tua pressa di ricarica seguendo le istruzioni specifiche fornite nel manuale della pressa.
- Verifica che il Seater sia fissato saldamente e che non ci siano movimenti indesiderati.

2. Preparazione per l'Uso:

- Controlla che il Seater sia pulito e privo di detriti.
- Scegli la testa del Seater corretta in base al proiettile che intendi utilizzare.

3. Utilizzo del Seater:

- Posiziona il bossolo nella pressa.
- Inserisci il proiettile nel bossolo.
- Attiva la pressa per crimpare o posizionare il proiettile, seguendo le indicazioni specifiche per il tuo modello.

4. Verifica della Precisione:

- Dopo il caricamento, controlla la concentricità del proiettile. Se necessario, ripeti il processo con una testa diversa.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il Seater non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il Seater nei rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta rifiuti specializzato per la corretta eliminazione.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il Seater con Crimp 1 1/4 in modo sicuro ed efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità, e ti incoraggiamo a rimanere informato sulle migliori pratiche di utilizzo e manutenzione.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Osadnika z Crimpem 1 1/4

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup osadnika z crimpem 1 1/4. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji, użycia i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi.
- Używaj osadnika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny osadnika przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości do odpowiednich organów.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Nie używaj osadnika, jeśli zauważysz jakiegokolwiek pęknięcia lub uszkodzenia.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak gogle i rękawice, podczas pracy z osadnikiem.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami lub ruchomymi częściami urządzenia.
- Nie zmieniaj konstrukcji ani nie modyfikuj osadnika bez konsultacji z producentem.
- Osadnik jest przeznaczony dla dorosłych użytkowników. Nie pozwalaj dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru dorosłych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie części osadnika są kompletne i w dobrym stanie.
- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji.

2. Instalacja:

- Zainstaluj osadnik w zgodzie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że osadnik jest stabilnie zamocowany i nie ma luzów.

3. Użytkowanie:

- Używaj osadnika zgodnie z jego przeznaczeniem, pamiętając o możliwości crimpowania.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia i stan osadnika podczas użytkowania.
- W przypadku jakichkolwiek problemów, zaprzestań użycia i skontaktuj się z producentem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizacja osadnika powinna odbywać się zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj osadnika do zwykłego kosza na śmieci. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.
- Upewnij się, że produkt jest całkowicie opróżniony i nie zawiera żadnych niebezpiecznych substancji przed utylizacją.

Informacje Kontaktowe

W przypadku pytań lub potrzeby dalszego wsparcia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie. Upewnij się, że podajesz numer seryjny produktu oraz szczegóły dotyczące zapytania.

Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 1 1/4

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 1 1/4 käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Seater with Crimp on suunniteltu luotien tarkkaan istutukseen, ja sen käyttäminen vaatii huolellisuutta ja asianmukaista tietämystä. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu, ja sen käyttäminen vaatii aikuisten valvontaa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tämän tuotteen käyttöön.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että kaikki tarvikkeet ja varaosat ovat yhteensopivia tuotteen kanssa ennen käyttöä.
- Jos tuote ei toimi odotetulla tavalla, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä tai muu työskentelyalue on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä luotiistutin tukevasti työpöytäsi tai muuhun sopivaan pintaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjausholkin sisään varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
- Käytä puristustoimintoa tarpeen mukaan ja varmista, että se toimii oikein.
- Vaihda istutuspää tarvittaessa, varmistaen, että uusi pää on yhteensopiva tuotteen kanssa.
- Seuraa tarkasti luodin asennusprosessia ja varmista, että kaikki vaiheet suoritetaan huolellisesti.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan vie se erikseen kierrätyspisteeseen, jos mahdollista.

Lisätietoja tukea varten

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä, jotta saat parhaan mahdollisen avun.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että Seater with Crimp 1 1/4 käyttö on turvallista ja tehokasta. Kiitos, että valitsit tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för Seater with Crimp 1 1/4

Introduktion

Tack för att du valt Seater with Crimp 1 1/4. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv metod för att sätta kulan. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder den.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för installation och användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) vid hantering av produkten.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten omedelbart.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten för avsett ändamål, vilket är att sätta kulan.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad innan du börjar använda setarhuvudet.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Var särskilt försiktig när du byter setarhuvuden; se till att de är ordentligt fästa.
- Använd inte produkten om du har skador på händer eller fingrar.
- Om du upplever några problem under användningen, avbryt omedelbart och kontrollera produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av setarhuvud:

- Ta bort det gamla setarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Välj det nya setarhuvudet som passar den kula du använder.
- Fäst det nya setarhuvudet genom att vrida det medurs tills det sitter ordentligt.

2. Användning av Seater with Crimp:

- Placera hylsan i setaren.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan.
- Om du vill crimpas hylsan, se till att crimpfunktionen är aktiverad innan du trycker ner handtaget.
- Kontrollera att kulan sitter korrekt efter att du har använt setaren.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att säkerställa lång livslängd.
- Använd en mjuk trasa och mild rengöringslösning.
- Inspektera produkten regelbundet för slitage eller skador.

Avfallsanvisningar

- Kassera produkten i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Om produkten är defekt eller skadad, se till att den inte kan användas igen innan den kasseras.
- Återvinn material när det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående Seater with Crimp 1 1/4, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig vid kontakt.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av Seater with Crimp 1 1/4.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s Crimp 1 1/4

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 1 1/4. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a efektivitu při usazování nábojů. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce pro zajištění bezpečného a efektivního používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl Seater používán pouze pro zamýšlený účel, tj. k usazování nábojů.
- Před použitím se ujistěte, že je zařízení v dobrém stavu a bez viditelných poškození.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Při práci s náboji dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se manipulace s municí.
- Udržujte Seater mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při výměně hlavy seateru vždy vypněte zařízení a odpojte ho od zdroje napájení.
- Používejte pouze doporučené typy hlav seateru pro zajištění správné funkce a bezpečnosti.
- Při crimpování ústí nábojnice dbejte na správné nastavení a techniku, abyste předešli poškození náboje nebo zařízení.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované součásti.
- Pokud dojde k jakémukoli úrazu nebo nehodě při používání, okamžitě přestaňte používat zařízení a vyhledejte lékařskou pomoc, pokud je to nutné.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti a nářadí.
- Připojte Seater k vhodnému zdroji napájení podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte vybranou hlavu seateru podle pokynů v manuálu.

2. Použití:

- Umístěte náboj do vodícího pouzdra seateru.
- Nastavte hlavu seateru na požadovanou výšku a tlak.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte ovládací mechanismus pro usazení náboje.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je náboj správně usazen a zda je vše v pořádku.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se likvidovat zařízení jako běžný odpad; zvažte recyklaci nebo odbornou likvidaci.
- Všechny použité náboje a související materiály by měly být likvidovány podle platných zákonů o nebezpečném odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete pomoc, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Všechny produkty by měly mít kontaktní informace pro případné dotazy ohledně bezpečnosti.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů a bezpečnostních opatření zajistíte bezpečné a efektivní používání Seateru s Crimp 1 1/4. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt, a přejeme vám úspěšné a bezpečné používání.